

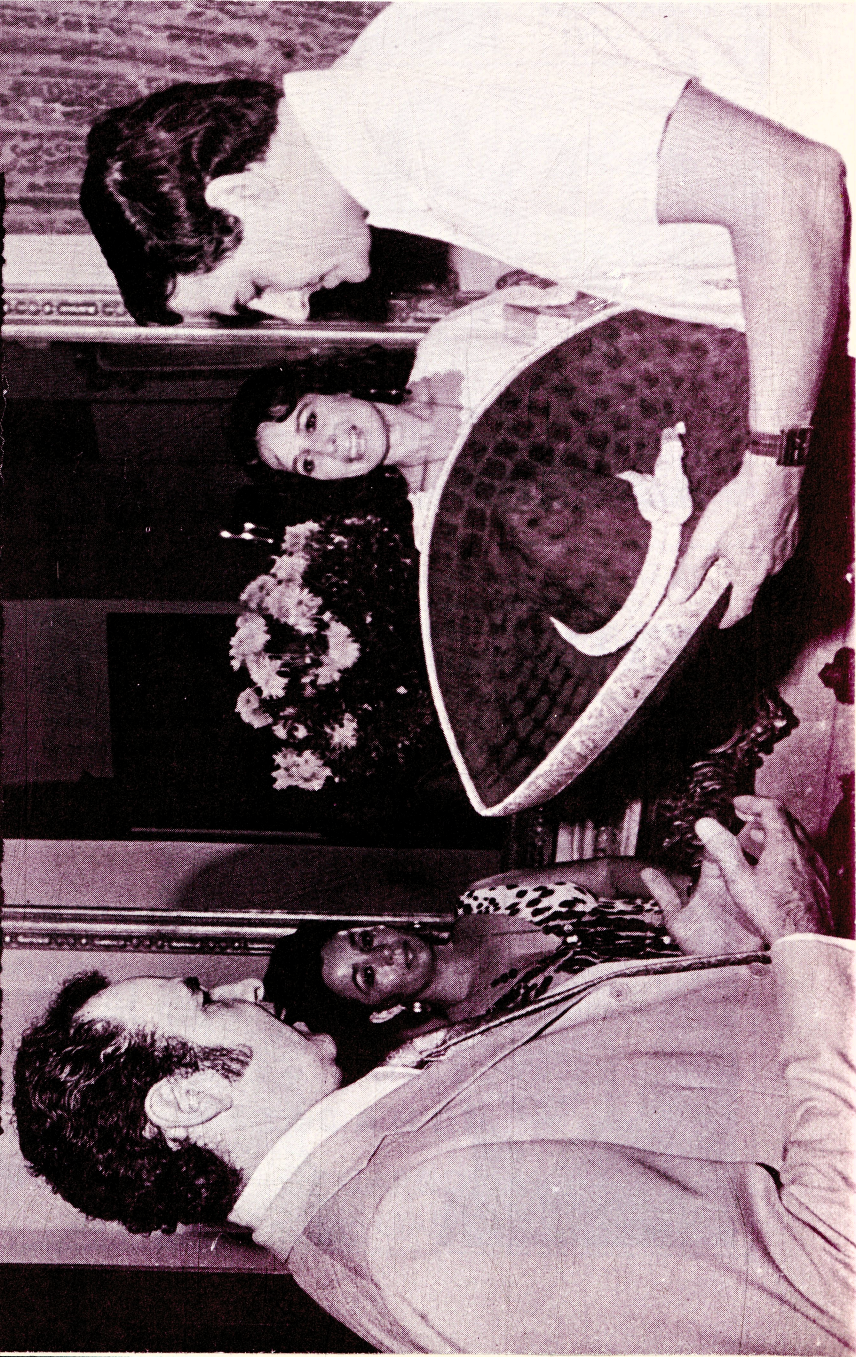
# El Excentrico

Humberto Garcia Publisher

March 20, 1974

**ANTONIO AGUILAR**  
& His Touring Charro Show

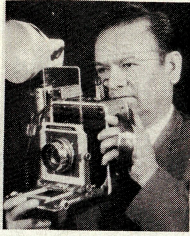
**RAFAEL HERNANDEZ COLON**  
Governor of Puerto Rico





**El Fotografo  
de las  
ESTRELLAS**

**RICHARD DIAZ**  
292 - 3294



**BAPTISM**

L to r: Rose Ramirez - madrina  
Gween Najera - mother  
and Norman Hill - padrino

**PATRICIA BEE NAJERA**  
Was born November 3, 1973  
and Baptized February 16, 1974  
at Our Lady of Guadalupe Church  
here in San Jose



**NUEVA CANTANTE en el  
Horizonte**

Excentrico se complace en presentar  
a la encantadora nenita

**GLORIA CHAVEZ**

Quien tiene grandes oportunidades para  
Alcanzar el Triunfo



**CISCO CLUB**  
Owners

L to r: Herman Del Valle  
and Wife Elvira Del  
Valle, Herman is a Disc  
Jockey with Radio KOFY  
Sixto and Noemi Morales  
owners of CISCO'S CLUB  
at 853 Valencia in the  
city of San Francisco.

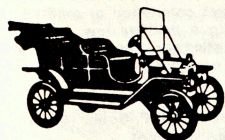




## **ANTONIO AGUILAR & His Touring Charro Show**

Recientemente el astro del Cine Nacional presento su Gran Espectaculo de la CHARRERIA en la bella isla de Puerto Rico En la grafica: iz.a der: Flor Silvestre quien es la esposa de Antonio Aguilar, Rafael

Hernandez Colon - Gobernador de Puerto Rico, nuestra columnista de EXCENTRICO Maria Antonieta Hernandez quien los acompaño en esta presentacion, Lila De Hernandez Colon y el Charro Antonio Aguilar.

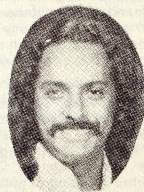


# *Klean Karz*



RODOLFO SANCHEZ

**287-9500**

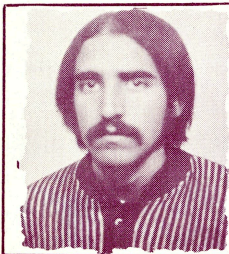


PRIETO SANCHEZ

**Los INVITAN a SU NUEVO LOTE de CARROS  
EN EL 866 AL SUR DE LA CALLE PRIMERA  
APOYE EL COMERCIO  
MEXICANO**

**ESPECIALIZAMOS EN CARROS LIMPIOS  
de \$500 a \$1000 Con GARANTIA**





marc  
garcia

Editor

## RICHARD NIXON:

"I took no part in, nor was I aware of, any subsequent efforts that may have been made to cover up Watergate."

Richard Nixon, May 22, 1973

### IMPEACHMENT: WHY AND HOW

Many American citizens are convinced that recent actions by President Nixon and his Administration compel the initiation of impeachment proceedings. Members of Congress from both parties and such publications as the *Atlanta Constitution*, the *Detroit News*, the *Denver Post*, *The New York Times*, the *Salt Lake Tribune*, and *Time Magazine* have called upon President Nixon to resign. Hundreds of thousands of citizens have demanded impeachment in telegrams and letters to Congress. At the same time, many questions have been raised about what impeachment is, when it is appropriate under the Constitution, and how it is undertaken.

Impeachment is a unique Constitutional proceeding often described as the Constitutional equivalent of a grand jury indictment. It is the sole method prescribed by the Constitution for bringing charges against the President for the one legislative trial which the Constitution permits. Impeachment is neither a finding of guilt nor a conviction.

Impeachment is a determination by the House of Representatives that solid grounds exist to believe that the President has committed high crimes or misdemeanors. If a majority of the House finds that such grounds exist, an impeachment resolution is passed and sent to the United States Senate. The Senate then conducts a "trial" in its Chambers to determine guilt or innocence. The Chief Justice of the Supreme Court presides over this proceeding with the Senators sitting as jurors to hear evidence, including the President's defense. The President can be convicted only with the concurrence of two-thirds of the Senators present and voting on the question. Upon conviction, the Constitution provides that the President will be removed from office and disqualified from ever again holding federal office.

Impeachment of Richard Nixon received a widespread impetus with the unwarranted and unlawful dismissal of Special Prosecutor Archibald Cox and the consequent resignations of Attorney General Elliot Richardson and Deputy Attorney General William French Smith on October 20, 1973. The Ameri-

can public responded by sending hundreds of thousands of spontaneous expressions of concern and dismay to their representatives in Congress. On October 24, 1973, the Judiciary Committee of the House of Representatives, chaired by Peter Rodino (D., N.J.), began an investigation of President Nixon's activities to determine whether there are grounds to recommend impeachment by the House. The people's call for impeachment in the face of the Cox dismissal finds support in early Congressional debate in which one of the Founding Fathers, James Madison, declared, "the wanton removal of meritorious officers would subject [the President] to impeachment and removal."

### WHAT ARE "IMPEACHABLE OFFENSES"?

There is general agreement that an indictable crime constitutes grounds for impeachment. In addition, our Constitutional history demonstrates that impeachment may also be based upon non-criminal conduct evidencing a betrayal of the high trust placed in the holder of the Office of the Presidency. Thus in *The Federalist* (No. 65) Alexander Hamilton defined the grounds for impeachment as "those offences which proceed from the misconduct of public men, or, in other words, from the abuse or violation of some public trust." These offenses, Hamilton continued, "relate chiefly to injuries done immediately to the society itself." During the Virginia Ratification Convention, James Madison stated that impeachment would be appropriate "if the President be connected, in any suspicious manner with any person, and there be grounds to believe that he will shelter him."

We define therefore an impeachable high crime or misdemeanor to be one in its nature or consequences subversive of some fundamental or essential principle of government or highly prejudicial to the public interest, and this may consist of a violation of the Constitution, of law, of an official oath, or of duty, by an act committed or omitted, or, without violating a positive law, by the abuse of discretionary powers from improper motives or for any improper purpose.

Representative Benjamin F. Butler (Mass.)  
House Manager  
Debate on Impeachment, 1868

During his Presidency, Mr. Nixon — either directly or through his closest White House aides, employees, and re-election campaign staff — has acted in ways which appear to violate the Constitution, the United States Criminal Code, and the public trust. These activities are being investigated by the Senate Watergate Committee, the House Judiciary Committee, the House and Senate Armed Services Committees, other Congressional committees, and the prosecutorial staff appointed by Archibald Cox and now headed by Special Prosecutor Leon Jaworski.

In setting forth facts obtained from Presidential statements, documents and testimony now on the public record, and evidence proved or admitted, no suggestion is made that President Nixon has been proven guilty of impeachable activities. That determination is properly for the Senate. This sample compilation does suggest, however, that there is ample evidence of impeachable violations — both criminal and noncriminal — to bring President Nixon to trial in the Senate.

### I. IN PURSUIT OF RE-ELECTION

**THE LAW:** The law makes it a crime for any person who has actual knowledge of the commission of a felony (including perjury and obstruction of justice) to conceal it from the relevant authorities. 18 U.S.C. 4.



**FACTS:** Former Attorney General Kleindienst has admitted that President Nixon ordered him, in April 1971, to stop pressing the government's anti-trust suit against ITT, although the appeal was subsequently filed. Testifying under oath at his 1972 confirmation hearings, Kleindienst denied that White House pressure had been exerted in the ITT case. President Nixon knew this sworn testimony to be false and knew that if Mr. Kleindienst told the truth, it would hurt the President's chances for re-election. He chose to let this record stand as the foundation for Mr. Kleindienst's confirmation as Attorney General.

**THE LAW:** The law prohibits public officials from seeking or receiving anything of value in return for the performance of any official act. 18 U.S.C. 201.

**FACTS:** On July 21, 1971, ITT promised to contribute up to \$200,000 to help finance the Republican Convention. Ten days later, the Justice Department settled rather than litigating its precedent-setting anti-trust suit against ITT, allowing ITT to keep the Hartford Insurance Company. On August 5, 1971, ITT contributed \$100,000.

**FACTS:** In December 1970, a representative of the Associated Milk Producers, Inc. wrote to President Nixon promising campaign contributions of \$2 million and requesting a readjustment of the dairy import quotas. Fifteen days later President Nixon personally approved dairy import quotas favorable to domestic milk producers.

**FACTS:** In March 1971, shortly after the Agriculture Department refused to raise milk price supports, President Nixon met with representatives of three dairy cooperatives. The following day the co-ops contributed \$25,000 to the Nixon campaign. The day after that, the Agriculture Department, on direct orders from the White House, reversed its prior determination without explanation and increased milk price supports, at a cost of \$125 million to the United States Treasury and \$500 million to milk consumers. Subsequently the Nixon campaign received an additional \$400,000 from the dairy co-ops.

## II. FOR PERSONAL ENRICHMENT

**THE LAW:** The law prohibits the President from receiving any compensation from the government other than his \$200,000 annual salary. United States Constitution, Art. 2, Section 1. See also 18 U.S.C. 641 prohibiting conversion of government funds for private use.

**FACTS:** The Federal Government has spent nearly \$10 million improving President Nixon's properties in San Clemente and Key Biscayne. While some of these expenditures are security-related, this total also includes such items as \$115,000 for landscaping Key Biscayne, \$138,703 for landscaping and a sprinkler system at San Clemente, \$4,834 for den furniture, \$13,000 for a beach cabana, \$475 for a swimming pool cleaner.

☆☆☆☆

**THE LAW:** The law requires that all income be reported for tax purposes and that only lawful deductions be taken against that income. 26 U.S.C. 61, 161.

**FACTS:** President Nixon paid almost no federal income tax on his \$200,000 annual government salary and other income because he has offset it against questionable deductions. In 1970 he paid \$792.81 and in 1971 he paid \$878.03, a tax equivalent to that paid by a family of three earning \$7,500 a year. He has claimed a \$570,000 deduction, to be spread over five years, for "donating" his pre-Presidential papers, although no valid deed was delivered before the July 25, 1969 deadline after which these papers would be deductible only in the amount of the value of the paper they are written on.

## III. THE SUPPRESSION OF DISSENT

**THE LAW:** The law prohibits wiretapping without a court order, and conspiracies to wiretap without a court order. 18 U.S.C. 2511, 18 U.S.C. 371.

**FACTS:** Unauthorized taps were placed by the government on the phones of National Security Council staffers, prominent journalists, and even the President's brother, F. Donald Nixon.

☆☆☆☆

**THE LAW:** The law prohibits conspiracies to injure, oppress, threaten, or intimidate any citizen in the free exercise or enjoyment of his Constitutional and statutory rights. 18 U.S.C. 241.

**FACTS:** President Nixon admittedly approved the Huston Domestic Intelligence Plan in 1970 calling for domestic political surveillance and espionage, burglary, wiretapping, and military spying on civilians.

**FACTS:** Members of the White House "plumbers" unit broke into the office of Daniel Ellsberg's psychiatrist, in violation of the doctor's Fourth Amendment rights against unreasonable search and seizure and Ellsberg's right of privacy. President Nixon withheld from the trial court for nearly six weeks information known to him about this burglary. When the trial court judge learned about the illegal burglary, he dismissed the case on grounds of prejudice to the defendant's civil rights.

**IV. NON-CRIMINAL IMPEACHABLE ACTIONS.** A number of actions initiated or condoned by President Nixon appear to qualify as impeachable offenses, although they are not criminal violations under Title 18 of the United States Code. For example:

☆☆☆☆

President Nixon shielded and delayed dismissal of men serving in his Administration after evidence indicated substantial wrongdoing at high levels of government. President Nixon was in close contact with many of those most intimately involved in Watergate activities yet he claims to have had no knowledge of these illegal activities, or of the cover-up. Among the President's aides who have been indicted are former Attorney General John Mitchell, former Commerce Secretary Maurice Stans, former Chief Domestic Advisor John Ehrlichman, and former White House aide Dwight Chapin. Other former White House aides, John Dean III, Jeb Stuart Magruder, Frederick LaRue, and Egil Krogh have pleaded guilty to obstruction of justice, or other crimes.

☆☆☆☆

President Nixon ordered the firing of Special Prosecutor Archibald Cox when he refused to agree to the President's proposed compromise on the availability of the White House tapes. Mr. Cox indicated he would continue to press the issue in the courts where the U.S. Court of Appeals for the District of Columbia had already ruled in his favor. The Cox firing has been held to violate Justice Department regulations providing that Cox could be fired only for "extraordinary improprieties" and it contradicted assurances given to the Senate by Attorney General-Designate Richardson that the Special Prosecutor would be independent of White House control.

☆☆☆☆

President Nixon, through his subordinates, subjected the press to systematic harassment through F.B.I. checks and threats of criminal prosecution for protecting news sources. This process, documented in internal White House memoranda, reached into the realm of intimidation and interference with First Amendment rights.

☆☆☆☆

President Nixon, through his subordinates, encouraged prosecution of political dissenters and the political use of grand juries, the Justice Department, the Internal Revenue Service, the Central Intelligence Agency, and other Federal agencies.

☆☆☆☆

President Nixon usurped the warming powers of Congress and concealed the bombing of neutral Cambodia for years. The North Vietnamese of course knew about this military action; only the American Congress and the American people did not.

☆☆☆☆

The Constitution gives Congress exclusive authority to appropriate funds. President Nixon's repeated impoundment of funds appropriated by Congress has been challenged in over forty court cases. The Administration has lost virtually all the cases which have been decided on the merits. Nonetheless, President Nixon's spokesmen continue to assert the President's determination to impound money at his discretion.



|                         |   |                            |
|-------------------------|---|----------------------------|
|                         | <i>Sr. Constantino y Sra. Maria Luisa Hernandez</i>         |                            |
| MADRINAS                | <i>Sr. Miguel y Sra. Vicenta Villanueva</i>                 | PADRINOS                   |
| <i>Dolores Alvarado</i> | <i>participan a Ud. el enlace</i>                           | <i>Carlos Alvarado</i>     |
| <i>Elisa Jimenez</i>    | <i>de su hija e hijo</i>                                    | <i>Jose Jimenez</i>        |
| <i>Juana Najera</i>     | <i>Maria C. Hernandez</i>                                   | <i>Benito Alvarado</i>     |
| <i>Isabel Carrasco</i>  | <i>y</i>  | <i>Rogelio Carrasco</i>    |
| <i>Beatriz Liñon</i>    | <i>Carlos Villanueva</i>                                    | <i>Enrique Liñon</i>       |
| <i>Elodia Reyes</i>     |   | <i>Antonio Reyes</i>       |
| <i>Eleonora Rios</i>    | <i>Y tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable</i> | <i>Roberto Rios</i>        |
| <i>Virginia Lara</i>    | <i>familia a la ceremonia religiosa que se verificara</i>   | <i>Antonio de la Torre</i> |
| <i>Liz Carbajal</i>     | <i>el Sabado 2 de Marzo de 1974, a la 1:00 p.m.</i>         | <i>Enrique Hernandez</i>   |
| <i>Anita Mendoza</i>    | <i>en la Iglesia Most Holy Trinity</i>                      | <i>Fausto Vega</i>         |
|                         | <i>1940 Cunningham Avenue San Jose, California</i>          |                            |
| PAJECITOS               | <i>Recepcion</i>  |                            |
| <i>Cecilia Carrasco</i> | <i>U.A.W. Hall - 51 E. Dixon Road</i>                       | PAJECITO                   |
| <i>Irene Samudio</i>    | <i>5:00 a 7:00 p.m. Baile 8:00 a 1:00 a.m.</i>              | <i>Antonio Reyes</i>       |
|                         | <i>Milpitas, California</i>                                 |                            |

## ATENCION

**Comunidad de Habla Hispana que tiene el Problema del ALCOHOLISMO. Para mas Informacion y Servicios Venga o llame a los siguientes Centros. Se Habla Español**

CENTRAL - 2220 Moorpark Ave. San Jose, Phone: 286 - 5442, Ext. 251  
DOWNTOWN - 85 Notre Dame, San Jose, Phone 287 - 5890  
EAST VALLEY - 1989 Mc Kee Rd. San Jose, Phone 926 - 2900, Ext. 44  
EL CAMINO - 660 S. Fair Ave., Sunnyvale, Phone: 732 - 3720, Ext. 28  
NORTH COUNTY-270 Grant Ave., Palo Alto Phone: 321 - 2141, Ext. 381  
SOUTH COUNTY - 287 Leavesly Rd., Gilroy, Phone: 842 - 0251  
WEST VALLEY - 14195 Capri Rd., Los Gatos, Phone: 379 - 7020

# La Rosa Pharmacy

IN DOWNTOWN SAN JOSE SINCE 1945

SE HABLA ESPAÑOL

**- FREE DELIVERIES -**

PRESCRIPTION SPECIALISTS

## 294-5030

56 W. SANTA CLARA



HOURS  
MON. THRU SAT.  
9:30 A.M.  
to 6:00 P.M.  
CLOSED SUNDAY

WE HONOR  
FIRST NATIONAL  
CREDIT CARDS

HYPO ALLERGENIC  
COSMETICS



# *Pink Elephant Mkt*

**2 TIENDAS para SERVIRLE A USTED**

**Con Una Linea Completa de PRODUCTOS MEXICANOS**



**FRANK RIVERA**



**MANUEL AUSTIN**



**DANIEL SALAZAR**

Personalized Service  
Food Stamps Accepted  
**HOT TORTILLAS** Every  
Hour  
**BEER & WINE**

**No. 1 PINK ELEPHANT MKT.**

**400 S. King Road 272-2446**

**No. 2 Hyde Park-Pink Elephant**

**1098 N. First Street**

**275 - 1480**

**275 - 1485**





# ZALES® JEWELERS



## DR. LAWRENCE H. STERN OPTOMETRISTA

Examinacion de Ojos  
Adaptacion de Lentes  
LENTEs DE CONTACTO

Abierto diariamente de 9:30 a.m.  
a 5:30 de la Tarde  
CERRADO LOS DOMINGOS

Se Habla Español

295 - 4805

65 S. FIRST ST.

Sus AMIGOS en la Joyeria ZALES  
le hacen esta OFERTA ESPECIAL  
**Ud. recibira el 10% Descuento**  
**Si menciona este Anuncio.**

Iz. a der: sentados: Mimi, Joan, Aurora  
y Pat. 2nda fila: Jean, Rick,  
Joe, Al, y Ray, Gerente.

292 - 4910 65 S. FIRST ST.



Iz. a der: Doctor Stern, Mimi, Annette  
y Debi

(Downtown San Jose)

# El Excentrico

24th Year No. 24

March 20, 1974

HUMBERTO GARCIA  
PUBLISHER

MARC GARCIA  
EDITOR

RUDY BELLOUMINI  
PUBLIC RELATIONS

DANIEL SALDAÑA CANDY VELIZ

ANGIE MARTINEZ MARY B. SAUNDERS

PEDRO DILLON ARTEMIO CARRANZA

PAUL CURIEL RUBEN FLORES

MA. ANTONIETA HERNANDEZ

BERT GARCIA  
MANAGER

M. FERNANDEZ  
PRODUCTION

RICHARD DIAZ  
PHOTOGRAPHER

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE  
5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND IDEAS EXPRESSED  
IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF  
ITS MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

**GARCIA PRINTING**

292-4273

274 Terraine Street

San Jose, Calif. 95110

## MARTHA'S PLACE Restaurante Mexicano



**REAL MEXICAN FOOD**

**PLATILLOS ESPECIALES**

Los Viernes, Sabados y Domingos

**PAMBAZOS POBLANOS**

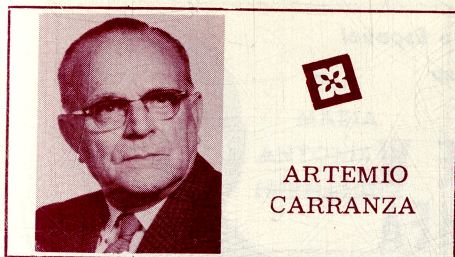
**SOPES OAXAQUEÑOS**

Manitas de Puerco Estilo Guerrero

Cerveza y Vinos Importados

**1005 LINCOLN AVENUE**





ARTEMIO  
CARRANZA



### ESTE BILLETE ES FALSO

Como puede usted saber si un billete es falso . . . ? La unica manera es que estudie bien los billetes buenos.

Pida informes al GOBIERNO sobre lo que distingue los falsos de los buenos.

Una manera segura de nunca ser engañado con billetes falsos, seria no aceptar ningun billete. No es posible negar que necesitamos los billetes, así que lo mejor es hacer lo que la razoñ aconseja y esto es tomar segura informacion. Y si eso conviene hacer con el el dinero, cuanta más razon tenemos para hacer igual cosa con todo lo que se relaciona con nuestra fe?

Sin embargo en cuanto a la fe en Dios, mucha gente se conforma con decir "Yo creço en esta manera por que estos me enseñaron desde niño, pero no sabe si sus padres habian sido bien informados o no. No quieren ni siquiera oír otras ideas, pero obran así por orgullo y por temor, pues no quisieran exponerse al peligro de encontrar que lo cierto es que no conocen la *verdad*.

El Papa Pius X dijo "Mientras más leemos los evangelios más fuerte será nuestra fe. Ur-gimos por lo tanto a todo catolico a leer la Biblia."

La historia nos enseña que unos Papas fueron buenos y que otros fueron hasta de-generados. Aun sabiendo esto por la historia se pretende hacer creer a la gente que Cristo dejo a Pedro como cimient de la iglesia.

De los originales griegos se tomo la ex-precion "Tu eres PETRUS que quiere decir *pedra pequeña* "Sobre esta PETRA o sea ROCA edificare mi iglesia. Una piedra chica es movida por las corrientes fácilmente; por esa razon Pedro nego ser dicipulo de Cristo y hasta maldijo y juro para que no le hicieran daño. So-lamente a Cristo se le menciona como ROCA en todo el nuevo testamento y mismo Pedro en su epistola la: Cap. 2Ver. 5-8 se refiere a los creyentes como piedras y a CRISTO como ROCA. No podia Cristo poner a un hombre tan debil como Pedro como cimient de su iglesia.

Cuando Pedro quiso reprender a Cristo porque se iba a entrar para ser crucificado, Cristo le dijo a Pedro "RETIRATE DE MI SATANAS". Luego para componer las cosas un poco le dice a Jesus que aunque lo maten a el tambien, nunca lo abndonará. Pero Cristo le contesta diciendole que la ver-dad es que antes que el gallo cante dos veces el, Pedro, lo negaria tres veces.

No hay nada como la verdad . . . !

Cristo dijo" YO soy el camino, y la VER-DAD y la vida: nadie viene al PADRE, sino por Mí. Juan 14:6.

Deut. 32:4

Mat. 16:18

1.9 Cor. 10.4

Mat. 18:18

Jn. 20:23

INVESTIGADORES DE LA VERDAD.

P.O. Box 21606

San Jose, Ca. 95151.

Obtain Your Copy of  
**EXCENTRICO**

**DR. JUAN DE HERAS, D.C.**

**OFICINAS QUIROPRACTICAS**

**2351 Forest Aenue - San Jose**

**Directamente atras del Valley Fair**

**Shopping Center**

**Telefono 249-1244**

Casos de Accidentes Automobilísticos  
Casa o Trabajo.





Se le Atiende en Ingles o Español  
En Su propia Casa

**GEORGE W.  
DICOCHEA**

Obtenga Las  
**DEDUCCIONES MAXIMAS**  
Con Este  
**SERVICIO GARANTIZADO**



**LLAME AL TELEFONO 293 - 4756**

**1454 SAN JUAN AVENUE  
SAN JOSE, CALIFORNIA**

**URBAN PROGRAMS**

Ms. Grace Montanez Davis, director of the new office, Human Resources and Urban Programs for Los Angeles, discusses program plans with Deputy Mayor Maurice Winer. Ms. Davis, on assignment to Mayor Bradley's office from the U.S. Department of Labor, is a native of the barro of Los Angeles. The new offices will function as an "umbrella" agency to provide better social services to citizens, ranging from child care to youth and senior citizen programs.



**"ALBERTO'S"**

**Restaurant - Cocktail Lounge  
Dancing Friday & Saturday**

JESSIE  
MALDONADO  
Manager

Featuring  
**MIGUELITO MARTINEZ  
and HIS ORCHESTRA**



**FAMOUS for QUALITY FOODS**

ALBERTO and Son JESSIE invite you  
to come DINE, DANCE and listen  
to GOOD MUSIC!

**297-9829**

**PARKING in REAR**

**956 PARK AVE.**





**Por  
MARIA  
ANTONIETA  
HERNANDEZ**

## **DATOS BIOGRAFICOS SOBRE PUERTO RICO**

Noviembre 19 de 1493, fue la fecha en que Cristobal Colon, llego a lo que en aquel entonces los nativos llamaban Borinquen.

Debido a su ubicacion geografica, Puerto Rico era la puerta de España, por donde entraron los fundadores de lo que mas tarde seria el Imperio de la America Latina. Y jugo un papel muy importante cuando se trato de defender America del poder Europeo.

Fue el año de 1898, cuando España cedio la Isla a los Estados Unidos de Norte America. Asi los puertorriqueños pasaron a ser ciudadanos norteamericanos en 1917. Y fue en 1948 cuando tubieron la satisfaccion de elegir ellos mismos su propio Gobernador.

En Julio 25 de 1952, la Isla paso a ser un Estado Asociado Voluntario de los Estados Unidos, mediante un contrato, el cual fue aprobado por el Congreso Americano y los puertorriqueños.

A la llegada de los españoles, el oro era su principal atractivo y fue mas tarde al escasear este, cuando empezaron a cosechar caña (de azucar) y café., el cual era altamente cotizado en Europa. Esta era la base de su economia hasta mediados de 1940, cuando un programa intensivo de industrializacion fue iniciado, el cual dio por resultado el Puerto Rico moderno y fabuloso que es ahora.

La hermosa Isla, esta situada entre el Oceano Atlantico y el Mar Caribe, y esta considerada como la mas bella de todo el conjunto de Islas.

Mide 100 millas de largo por 35 millas de ancho. Su poblacion es de 2.8 millones de habitantes. Su clima goza de abundante sol durante todo el año y es de 77°. Sus playas son de una belleza increíble, con una temperatura tan agradable, que se puede nadar de día o de noche.

Sus gentes son amables, gentiles, atentos y hacen derroche de alegria constantemente.

Su Capital es San Juan y le siguen en importancia, entre otras ciudades, Ponce, Mayaguez, Arecibo, Fajardo y Manati.

Entre sus muchos atractivos, estan sus Casinos de juego los cuales funcionan con licencia del Gobierno y en casi todos los Hoteles de lujo.

El juego de azar, fue legalizado en 1948, despues de una larga y discutida deliverracion por parte del Gobierno.

Su actual Gobernador es el Sr. Rafael Hernandez Colon, el cual reside en La Fortaleza (casa de Gobierno desde 1521).

Y por medio del servicio de los aviones Jet, puede Ud. trasladarse en 8 horas a España, a Venezuela en 1 hora, a la ciudad de Mexico en 5 horas. En 7 horas a Los Angeles, Ca. 9 horas a San Francisco, Nueva York en 3 1/2, Chicago en 4 1/2 y a Miami Florida en 2 1/2 horas.

Atentamente . . .

*Maria Antonieta Hernandez.*

**Obtenga su Revista  
EXCENTRICO en las tiendas  
que aqui se anuncian**

## **Jess Garage** **Taller Mexicano de Mecanica**



**JESS IZQUIERDO, Prop.**  
**ELECTRONIC SCOPE TUNE-UP**  
**COMPLETE OVERHAUL**

**Brakes - Generators - Starters**

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard  
First National Card

**FREE TOWING SERVICE**

**295 - 3334 115 S. 28th St.**





# FELIX

60 So. 2nd St., San Jose  
Ph. 294 - 2322

4611 Stevens Creek Blvd.  
247 - 8141 Santa Clara, Ca.

Para Servicio Profesional

## En la RENTA y COMPRA de TRAJES



- PARA BODAS
- QUINCEAÑERAS
- Y OCASIONES ESPECIALES

"Se Habla Español"

POR LA TARDES

SOLAMENTE CON CITA

**ANTONIO, MANUEL, DAVID**

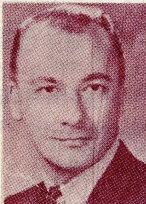
ABIERTO DE LUNES A

SABADO 9 A.M. A 5:30 P.M.

JUEVES 9 A.M. A 8:30 P.M.

AGENCIA DE INHUMACIONES

*Mission Chapel*  
RANCADORE & ALAMEDA

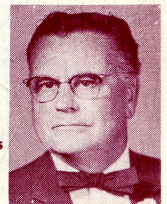


A. ALAN  
ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,  
DEPENDER  
EMBALSAMADORES  
REGISTRADOS

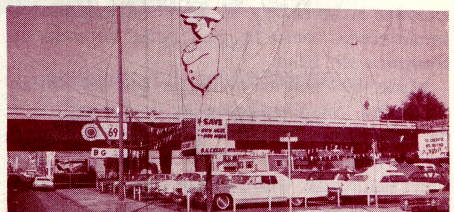
ABIERTO 24 HORAS  
SE  
HABLA ESPAÑOL



ALAN A.  
ALAMEDA

TELEFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE. CA.

## B & G AUTO SALES



Aqui Su Credito es BUENO — We Carry Our Own Contracts  
Tel. 295-7601

698 S. FIRST ST.



## DOS SUPER MARKETS para SERVIRLE MEJOR!



Completo Surtido de Verduras

CARNES FRESCAS

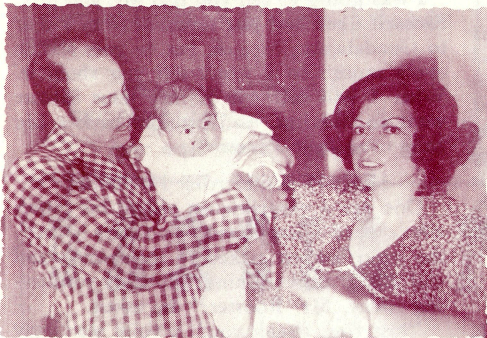
Productos Importados de Mexico  
y Sud America

Abiertos 9:00 a.m. a 8:00 p.m.

Domingos 9:00 a 7:00 p.m. .

**El Nuevo CHAPARRAL MKT. Tel 998-8028 1010 E. Santa Clara St.**  
(Esquina 21 y E. Santa Clara Sts.)

**THRIFTY MARKET Tel 294-9151 1001 E. Santa Clara St.**



## BAPTISM

GIL ANAYA de la O 11

was BAPTIZED

on February 24, 1974

at Saint John Vianney Church

His parents are

Mr. and Mrs. Gil Anaya de la O

His Godparents

Manuel Romero and Josefina Rodriguez

Gil was born October 13, 1973

here in San Jose

SI UD. NO FUMA

UD. puede Ahorrar hasta \$25

en el SEGURO de su Auto

Cada 6 Meses

**FARMERS INSURANCE**



**CALL  
TODAY!**

**RAFAEL CRESPO, Representative**

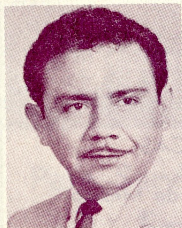


225-9150

Res. 263-5861

6122 Camino Verde Drive, San Jose





## Club San Felipe



**Candy Veliz**

Club San Felipe is always grateful to the persons that cooperate with us, and in this case we would like to thank Eddie Lopez, owner and operator of the Amber Room on W. Santa Clara St. in San Jose, where you can always have an enjoyable evening. Thanks are also in order for La Arena Club of Ray Avala and the Lone Star Club of Eddie Avila all in San Jose where you can always enjoy a cold beer and a very friendly atmosphere. Tell them Dulce sent you. We thank you.

Did you know that Lino Cubarrubias is not dead and neither is the United Food Drive Committee. According to Mr. Cubarrubias you will be hearing much more of the United Food Drive in weeks to come. Good for Mr. Cubarrubias and let's hope he won't let us down. Club San Felipe is ready to help. U.F.D. meetings March 27th, 8 p.m., at the Fiesta Latina Hall. Everybody is welcome.

### THINGS THAT HAPPEN TO ERIE EVANS

The bartender presented the conventioneer with the bill, and the customer was outraged. "San Jose is the most expensive place in the world," he complained. "Why, back in Kansas City, you can drink as much as you want without paying, sleep in a fancy hotel for free and wake up and find fifty dollars on your pillow."

"Come on, now," questioned the Erie. "Has that ever happened to you?"

"No," the man admitted. "But it happens to my wife all the time."



### GAMA GUEVARA IS IN THE SAN FRANCISCO DISTRICT U.S. Army Corps of Engineers EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY STAFF

As the Sixteen-Point Program Coordinator  
SFD - Room 1018 - Tel. 556-5921

Being the Sixteen-Point Program Coordinator he serves as the focal point within the agency to advise agency management, the



District Engineer, and the EEOO on the special employment concerns of the Spanish-speaking citizens and on the necessary actions required to effectively accomplish the goals of the Sixteen-Point Program. Good luck, Gama.



I was going to tell you that Mr. and Mrs. Richard Cruz had just returned from a visit to Guadalajara, Mexico, but he goes almost every month so I won't tell you about it. What I will tell you is that Jesus Salazar went to Mexicali and brought back a big hang-over—que Nuevas!

### SKIP IF YOU ARE PRUDISH

One day a ventriloquist visited his cousin who owned a large farm. To amuse himself, the ventriloquist talked to the animals and had them "answer" him. "How are you feeling today, Mr. Rooster?" he asked.

"Just fine, thank you," a voice seemingly coming from the rooster would say.

"What about you, brown cow?"

"Well, I wish we would get more to eat around this place."

"And how have things been with you?" he asked a large sow.

"Well, I don't like to complain, but I could sure use more bedding. It gets awfully cold in the barn during winter."

While all this was going on, the hired hand watched in absolute amazement. Finally, he grabbed the ventriloquist by the arm and pulled him aside. "Look, mister," he whispered in a trembling voice, "when you get to that black sheep at the end, don't believe a word she says."



Mr. and Mrs. Tino Castillo went to Lake Tahoe when they found out it was just a tank of gas away. Good thing they didn't take my car or they would have found out

(continued next page)



## SAN FELIPE ..... (CONT.)

that it was 3 tanks away. Oh, well, spend the money on gas or gambling we still can't win. Viva Nixon. Pero no mucho en La casa Blanca, Afuera si.

### POLITICAL NOTES

Last Friday a cocktail party was held in honor of Councilman Al Garza, candidate for Mayor of San Jose.

Hostessing this successful event was Gama Guevara, Carmen Crespo and Juan Antonio Garces.

This was "just" the beginning of many social fund-raising events that are going to be taking place in the months to come. I will keep you posted on dates, places, etc. Al needs your full support *now*, Raza! You can help by attending all the social functions. Also volunteers will be needed to make this campaign a success. For further information call 225-5725.

Personal Profile on Al Garza in the next issue.

Obtenga su Revista  
**EXCENTRICO** en las tiendas  
que aqui se anuncian

## JESS' PLACE



COMIDA MEXICANA  
CERVEZA Bien Helada

225-3052 3088 Monterey Highway

# GARCIA PRINTING



## TALLER DE IMPRENTA MEXICANO

IMPRENTA - LITOGRAFIA

Servicio de INTERTIPO

★ INVITACIONES

★ CARTULINAS

★ FOLLETOS

15 AÑERAS Invitations  
WEDDING INVITATIONS

Talleres de la Revista EXCENTRICO

Humberto Garcia, Director

292 - 4273

274 TERRAINE ST.

SAN JOSE, CALIF.



Endorsed by the **SAN JOSE MEXICAN  
AMERICAN CHAMBER of COMMERCE**

# DIRECTORY SERVICES

## APARTAMENTOS - APARTMENTS

MR. SANCHEZ  
Desde \$95.00 Cuartos y Apts. 294 - 2050

## BARBERIAS - BARBER SHOPS

LA ELEGANCIA—Johnny Torres  
1183 E. Santa Clara St. 293-3486

## BAILES - DANCES

AMBER ROOM  
448 W. Santa Clara St. 998-9379

EL PATIO CLUB  
360 W. San Carlos St. 293-1998

## Comida para Llevar - Food to Go

MARTINEZ DELICATESSEN  
350 W. St. John St. 287 - 5399

## CONSULADO MEXICANO - MEXICAN CONSULATE

H. Sr. CARLOS TROYO  
Consul de Mexico 295-0290  
Bank of America Bldg.  
12 So. First St. - Suite 1014

## DISCOS - MUSIC RECORDS

MUSICA LATINA, INC.  
85 So. Second St. 289-9920

## ESTACIONES DE RADIO

KADIO KAZA - 1290 227-1290  
RADIO KOFY - 1050 251-0854  
RADIO KEGL - 1430 244-1430

## ESTACIONES DE TELEVISION

KEMO TV CH. 20 S.F. 285-6420  
KNTV TV CH. 11 286-1111  
KGSC TV CH. 36 298-6676  
TELEPROMPTER CABLE TV  
CH. 6 296-5296

## FARMACIAS - PHARMACIES

MODERNE DRUG CO.  
50 E. Santa Clara St. 293-7500

## IGLESIAS - CHURCHES

ASAMBLEAS DE DIOS -  
ASSEMBLIES OF GOD  
IGLESIA MISIONERA  
826 N. 13th Street 293-7744

PRIMERA IGLESIA DE LAS  
ASAMBLEAS DE DIOS  
279 So. Sunset Ave. 258-2944

TEMPLO ASAMBLEAS  
DE DIOS 998-1082  
JUAN 3-16 Rev. FELIPE MORALES  
397 E. Empire St. 259-4874

TEMPLO LA HERMOSA  
56 So. Montgomery St. 293-4406

IGLESIA APOSTOLICA  
Pastor DANIEL C. GRIJALVA  
873 Delmas Ave. 998-9508

IGLESIA ADVENTISTA -  
SPANISH CHURCH  
SEVENTH DAY ADVENTIST  
1647 E. San Fernando St. 251-8812

IGLESIAS BAUTISTAS -  
BAPTIST CHURCHES  
EL TEMPLO BAUTISTA  
10450 N. White Rd. 251-4329

FIRST SPANISH AMERICAN  
BAPTIST CHURCH  
424 North 9th Street 297-4467

IGLESIA BAUTISTA DEL SUR  
DE LA CALLE 21 - Rev. C. M. Dona  
102 So. 21st Street 293-0182

PRIMERA IGLESIA BAUTISTA  
DEL SUR - Rev. J. DE OLIVERIA  
213 Delmas Ave. 287-3195

SPANISH MEMORIAL BAPTIST  
CHURCH, 10841 N. Fleming A. 251-4626

IGLESIAS CATOLICAS -  
CATHOLIC CHURCHES  
HOLY CROSS ROMAN CATHOLIC  
CHURCH, 580 Jackson St. 294-2440

HOLY FAMILY CHURCH 265-4040  
4848 Pearl Ave. 265-5460

OUR LADY OF GUADALUPE  
2020 E. San Antonio St. 258-7057

SACRED HEART CHURCH  
974 Palm St. (esq. de Willow) 292-0146

(continued next page)



**SERVICE DIRECTORY . . . . . (Cont.)**

ST. JOSEPH'S CHURCH  
55 W. San Fernando St. 292-4124

ST. LEO'S CHURCH  
88 Race Street 293-3503

IGLESIA DE CRISTO -  
CHURCH OF CHRIST  
IGLESIA DE CRISTO  
3875 Senter Rd. 227-2902

IGLESIA DE DIOS -  
CHURCH OF GOD  
IGLESIA DE DIOS  
3095 Norwood Ave. 238-0107

IGLESIAS PENTECOSTAL  
PENTECOSTAL  
IGLESIA ROSA DE SARON  
2100 Shortridge Ave. 923-4275

IGLESIA DE DIOS  
LA PUERTA ABIERTA CHURCH  
169 Scharff Ave. 258-1483

IGLESIA METODISTA LA TRINIDAD  
Pastor FIDEL MENDIOLA  
1713 Vollmer Ave. (y King Rd.) 259-1276

**IMPUESTOS - INCOME TAXES**

AGENCIA ZERTUCHE 294-0184  
406 W. Santa Clara St. 295-0345

ARMESTO & SONS  
INCOME TAX 296-9104  
1045 Alviso St., S.C., Ca. 241-8866

MARYESTHER'S INCOME TAX 251-0400  
3136 Story Rd. 251-5552

**JOYERIAS - JEWELRY STORES**

LO MONACOS JEWELERS  
2904 Alum Rock Ave. 251-4100

**MUEBLERIAS - FURNITURE STORES**

FURNITURE DISCOUNT HOUSE  
82 E. Santa Clara St. 297-9486

**PUBLICACIONES - PUBLICATIONS**

E. SAN JOSE SUN Newspaper 262-2454  
EL EXCENTRICO Magazine 292-4273  
SAN JOSE MERCURY & NEWS 289-5000  
VIVA MODEL CITIES Newspaper  
277-4000 Ext. 4561

**PUERTAS - DOORS**

CARLOS SCREEN SHOP  
Esq. Story y McLaughlin 292 - 8141

**RESTAURANTES - RESTAURANTS**

ACAPULCO RESTAURANT  
233 - K So. White Rd. 259 - 9933

CASA ARCE RESTAURANT  
2687 Story Road 251 - 9070

DALE & REYES CAFE  
1614 E. Santa Clara St. 259-9952

EL NUEVO MICHOACAN  
131 W. Santa Clara St. 293-3663

EL REBOZO - Espi, Prop.  
118 E. Santa Clara St. 295-9795

MARTHA'S PLACE RESTAURANTE  
1005 Lincoln Ave. 298-5865

**SALA DE BELLEZA - BEAUTY SALONS**

DUMAS WIG & SUPPLY CO.  
14127 Story & White Rds. 251-9932

HAIR CARE BEAUTY SALON  
1053 So. White Rd. 258-4103

SIMON'S BEAUTY SALON  
1210 E. Santa Clara St. 295 - 5391

**TAPICERIAS - UPHOLSTERY**

IMPERIAL UPHOLSTERY  
1600 E. Santa Clara St. 258-7752

**TAVERNAS - TAVERNS**

MESA'S PLACE  
93 Willow St. 998 - 9009

MI TEJANITA  
84 N. Market St. 295 - 0125

**TIENDAS DE ABARROTES - FOOD STORES**

DE JESUS MARKET  
796 North King Rd. 251-9861

EL NUEVO CHAPARRAL SUPER  
1001 E. Santa Clara St. 998-8028

**VESTIDOS - DRESSES**

MARGLADS BRIDAL SALON  
1202 The Alameda St. 294-0755

RABINS FASHIONS - 'VERA'  
323 Eastridge Mall  
Eastridge Shopping Ctr. 238-2424

\* \* \*

Obtain Your Copy of  
**EXCENTRICO**  
With Any of Our Sponsors





LUIS RAMIREZ e hijo ALEJANDRO

## GALERIA DE LUCHADORES

El señor Luis Ramirez nacio en la Ciudad de Mexico, hizo sus estudios de primaria en la Escuela Revolucion de la misma ciudad; curso tambien un año en la Escuela Vocacional.

Por sus buenas calificaciones y su deseo de aprender gano una beca para estudiar Ingenieria Topografica. Esa beca le presento su primera batalla de transcendencia en la vida; no la pudo aprovechar porque su padre se opuso a que siguiera esa carrera. El era un tornero mecanico y queria que su hijo lo fuera tambien. Luis, que ya en aquella corta edad demostraba su caracter y una voluntad propia, tomo la resolucion de buscar trabajo y logro entrar como aprendiz en la imprenta del Diario La Aficion. Trabajo en esta imprenta durante tres años, despues trabajo en la Impresora Payet por otros dos años. Se especializo en el trabajo de prensista y a los 17 años de edad, Luis era el prensista mas joven entre los miembros de la Union de Artes Graficas de la Ciudad de Mexico.

Trabajaba en el turno de la noche y asistia a la escuela en el dia, Luis queria aprender, queria estudiar, tenia voluntad, pero su organismo no podia resistir; con frecuencia faltaba a las clases; otras veces, estando en la clase, no captaba lo que los maestros explicaban, por que estaba mas dormido que despierto. Un dia se quedo completamente dor-

mido mientras el maestro daba la clase. El maestro le llamo la atencion y Luis tuvo que explicar, que se quedaba dormido, por que trabajaba toda la noche. El maestro le hizo ver lo inutil de su esfuerzo . . . Se privaba del sueño que le hacia falta y no aprovechaba las enseñanzas de la escuela. No era posible continuar trabajando si queria seguir estudiando; tenia que escoger una de las dos cosas.

Luis tenia 17 años y ganaba buen dinero como prensista; ademas le gustaba su trabajo. Desde que estaba en la escuela primaria, donde habia un taller de imprenta, le habia gustado el oficio y lo habia empezado a aprender. Como no tenia manera de sostener sus estudios si dejaba el trabajo; resolvió dejar la escuela.

Por esos dias encontro unos amigos que regresaban de California y le platicaron de los bonitos lugares que habian visitado, de las oportunidades para encontrar trabajo y ganar mas dinero que en Mexico, Luis se entusiasmo tanto, que decidió lanzarse a la aventura. Pidio un permiso de seis meses; el patron se lo concedio, pero le dijo, "Luis, yo se que no vas a volver; cuando yo tenia tu edad, hice lo mismo, pensaba regresar en un año con muchos dolares . . . Y regrese . . . Despues de treinta años, mi juventud la deje alla."

Un buen dia hicieron rumbo al Norte cuatro jovencitos, con sus cabezas preñadas de ensueños y sus pechos rebosantes de ilusiones; solo uno de ellos sabia un poco de Ingles, los otros apenas una que otra palabra; pero eso no les importaba . . . Y llegaron a California, a Bakersfield . . . y empezò la aventura. Luis quiso trabajar en alguna imprenta . . . sin conocer el idioma y sin ser miembro de la Union . . . era tiempo perdido. Pero la juventud cuando encuentra una barrera la brinca o la salta, si no puede derribarla. Habia que encontrar trabajo de lo que fuera habia que ganar dinero para vivir. A trabajar en los empaques; que acabaron su temporada los empaques . . . pues al campo, a pizarcar frutas, a pizarcar legumbres. Cansados de la labor y sucios de barro, pero felices y contentos, llenos de esperanzas.

En 1945, Luis y uno de sus amigos se radicaron en San Jose, los otros dos regresaron a Mexico. Luis trato de encontrar trabajo en las imprentas de San Jose, pero debido a su corta edad, nadie le queria confiar la responsabilidad de manejar una prensa. En Smith Printing, conocio al Sr. Hum-

( continua en la siguiente plana )



For the BRIDE ...

On Your Most Special Day

**WEDDING GOWNS \$39.99 to \$119.99**

Gowns for BRIDESMAIDS and MOTHERS of the Bride



We Specialize in Presentations

Open Daily till 9:30 p.m.  
Sunday 12:00 to 5:00 p.m.  
ALL BANK CHARGES



Tel. 238 - 2424

323 EASTRIDGE MALL

Upper Level

## SEAT COVER KING

### FURNITURE & AUTO UPHOLSTERY

VINYL TOPS

COMPLETE CUSTOM UPHOLSTERY

CONVERTIBLE TOPS

Recovering - Upholstering

Cover your New Furniture with  
PURE PLASTIC - Free Estimates !

**JOE MOYA, Prop.**

286 - 3434 905 N. 8th St. Off Hedding



Llame Hoy Mismo Dia o Noche  
**259-9400**

Ofrecemos Servicios en Prestamos  
de FHA y VA

Once Oficinas para Servirle

**259-9400**

**1604 STORY RD.**

Invita a personas que hablen  
Español que visiten la oficina  
en 1604 Story Road

Para servicio profesional en la  
Venta y Compra de Casas  
Para servir a clientes latinos

**FRANK B. MORALES**  
Branch Manager

**JOHN JARAMILLO**

**VIRGINIA MEDINA**

**JOE MENDOZA**

**SAN JOSE, CALIFORNIA**



Saldaña (CONT.).....

berto García, que trabajaba en esa imprenta entonces, el Gran Señor y Raja Diablos de EL EXCENTRICO. Aunque Humberto no lo pudo ayudar a conseguir trabajo; sellaron una amistad que ha durado hasta la fecha.

No había trabajo en las imprentas para Luis, trabajo entonces en las canerías y en los campos agrícolas. Se informo que estaban reclutando gente para la Fuerza Aerea y se fue a enlistar. Sirvió en esta Arma por un año y le dieron su baja por que al tratarlo de una infección, se dieron cuenta de que solo tenía a riñón, el que le faltaba se lo habían operado con anterioridad. En esa consición física no podía estar en el servicio. condición física no podía estar en el servicio. a trabajar en las canerías hasta que encontro un trabajo en la American Can Co. Durante siete años trabajo en esa negociación.

En 1954 se caso con una joven señorita de Madera, Ca. Teresa Piña, hoy señora Teresa Ramirez. A la fecha tienen 6 hijos, dos varones y 4 hembras. Juan el mayor de 19 aprende el oficio de su padre y ya esta casado. Ana de 18 la mayor de las hijas, trabaja en electronics y se caso ya tambien, Patricia de 15 años estudia High School. Josefina de 9 años, estudia Grammar School, Victoria de 5 años de edad, en Kinder Garden y Alejandro de 3 años de edad, dandole guerra a toda la familia. El Sr. Luis Ramirez no se ha enterado de la sobre poblacion del mundo, tal vez tiene intencion de llagar a la docena . . . Bueno y yo a cuenta de que me tengo que meter en asuntos familiares . . . Punto y a seguir la odisea del señor Ramirez.

Al fin un día le alumbro el Sol de frente y pudo el Sr. Ramirez conseguir trabajo en Palo Alto Printing. Con el anuncio que leyo en el periodico, se presento a pedir el trabajo; al entrevistarle el dueño del negocio le dijo: "Noto que tiene algo de acento y que no habla muy bien el Ingles." Luis le contesto: - en Mexico imprimi trabajos en diferentes idiomas, de los cuales no conozco ni una palabra, pero ninguna de las maquinas que opere se dio cuenta y el trabajo salio bien. Esta contestacion le cayo en gracia al patron y le dio trabajo de aprndiz, ganando a \$2.10 la hora, tomando en consideracion que hacia muchos años no trabajaba en el oficio. Lo pusieron a trabajar en varias maquinas, su trabajo salio bien. El día de pago, lo llamo el patron a la oficina y le entrego su sueldo, pero este no era a \$2.10 como habían quedado. El patron le dijo: "Yo no

crei que fueras prensista, por eso te ofreci sueldo de aprendiz, pero ya vi que conoces el oficio y aqui tienes tu sueldo como prensista a \$3.50 la hora.

Luis estaba feliz, pasaron por su mente los años que se gano la vida con a espalda doblada en los barbechos o cargando cajones en las canerías y ahora por primera vez, desde que salio de Mexico, ganaba el dinero con su oficio; no estaba equivocado cuando se enamoro de la imprenta, ya hacia muchos años, cuando asistia a la escuela primaria y era apenas un niño.

En la Imprenta de Palo Alto, conocio al Sr. Cooper, que vino del Este como foreman, muy conecedor del oficio y con la mira de trabajar en una empresa grande. Buscando aqui y alla, encontro trabajo como foreman en National Press. Tan pronto como consiguio el trabajo, llamo a Luis para que se viniera a trabajar con el.

Luis habia tomado un curso de Impresion Avanzada en Litografia, en el San Jose Junior College. Cuando vino a trabajar a la National Press, entro con el puesto de prensista litografo y a decir de otro leon de estos bosques, Don Humberto Garcia, asegura que es el mejor prensista litografo de aqui, de alla, y de otros lados.

El Sr. Luis Ramirez, aparte de su trabajo, tiene su propia imprenta en su domicilio 620 S. Capitol Ave. en San Jose. Varias compañías grandes le encargan trabajos para que los haga en su imprenta.

Para despedirnos me dijo el Sr. Ramirez: Sr. Saldaña, yo quisiera decir a la juventud, que lo unico que no puede uno perder en la vida, es lo que sabe, lo que aprende. Puede uno ganar dinero y perderlo, puede uno ganar fama y perderla, puede uno tener muchas cosas y perderlas; lo unico que no se pierde es lo que se aprende, lo que se sabe hacer. Eso lo acompaña a uno hasta que deja este mundo.

## IDA'S TUXEDO RENTAL

292 - 9102

380 S. FIRST ST.

BLACK SUIT  
Directors Coat and Vest  
Full Dress Suit  
Cutaway Coats and Vests

RED, WHITE, BLUE  
BLACK & GRAY  
KING GEORGE - TOM JONES

Regular Hours  
9 A.M. to 6 P.M.  
Mon., Thurs., Fri.  
9 A.M. to 9 P.M.  
Sat. 8 A.M. to 5 P.M.

INCLUDES SHIRT,  
TIE, CUFF LINKS,  
CUMMERBUNDS,  
STUDS AND  
SUSPENDERS



We Rent and Sell Santa Claus Suits



*Mr. and Mrs. Dolores F. Rivas  
request the honour of your presence  
at the marriage of their  
daughter*

*Sophia Dolores Rivas*

*to*

*Mr. Robert E. Rodriguez*

*On Saturday, the second of March, nineteen  
hundred and seventy-four, at three o'clock  
in the afternoon  
Saint Patrick's Church  
389 E. Santa Clara Street  
San Jose, California*

*Reception*

*Fiesta Latina Hall — 7th and E. Santa Clara St.  
5:00 to 7:30 p.m. Dance 8:00 to 12:00 p.m.*

**MADRINAS**

*Stella Hernandez*

*Lorrie Gonzalez*

**BRIDESMAIDS**

*Nancy Granada*

*Mary Alice Delgado*

**FLOWER GIRL**

*Susan Pizarro*

**PADRINOS**

*Moses Bojorquez*

*Ralph Gonzalez*

**USHERS**

*Manuel Carroto*

*Rudy Delgado*

**RING BEARER**

*Raymond Plata*



## MARYESTHER'S INCOME TAX SERVICE

**251-0400 - 251-5552**

**OFFICE HOURS: 9-7 p.m. Monday Thru Friday  
SATURDAY 9-5:00 p.m. Evening by Appointment**

**3136 STORY ROAD**

**SAN JOSE, CA. 95127**



## LAS CAZUELAS

Aqui Encontrara el MENU  
mas Extenso y Variado de  
toda la Bahia

Lo Mas Selecto y Delicioso  
En Comidas Mexicanas

*Carmen Gonzalez, Prop.*

**297-6370 30 S. SECOND ST.**





RUBEN  
FLORES



## LA MARIHUANA Y SU CULTIVO

Todos los vicios esclavizan la voluntad del hombre y lo llevan a la ruina. Si nosotros los mexicanos nos libráramos del vicio del licor, esto sería para celebrar una fecha mucho más gloriosa que la del 16 De Septiembre o la del Cinco De Mayo. Puedo asegurar que celebraríamos alguna fecha en la cual podríamos decir que el destino de México, ya quedaba en las manos de los mexicanos. En mi concepto, creo que es más difícil librarnos de los malos hábitos; que habernos librado de gobierno español o de las ambiciones de Napoleón III.

Tal parece que nos creemos muy machos cuando tomamos y lo peor es que en este caso se confunde la valentía con el aconplejado machismo, que puede ser el producto de una mente enferma.

Pero observemos la conducta de una familia que guarda compostura y veamos si es que hay o no progreso en dicha familia. Nos daremos cuenta que en esta familia hay limpieza física, limpieza de actos, limpieza espiritual, limpieza de consciencia.

De que sirve muchas veces andar bien arregladito y muy presentadito si luego nuestros propios actos nos ponen al descubierto exhibiendo el mugrero de nuestra conducta.

Para vivir una vida sana es necesario desprendernos de nuestros vicios y buscar la felicidad en las cosas hermosas que la mente del hombre puede encontrar para la gloria de la vida.

Todos los vicios son perjudiciales no le hace que estén permitidos por la ley. El vicio del café es malo y si acaso no es cierto que lo digan los doctores, pero el vicio de la yerba es un peligro muy grande para la juventud.

Que buena dice aquel que se las truena y si es de la buena más le ha de gustar y hasta ha de decir: no es vicio sino que es mi gusto; no es delito; más bien dicho es deleite. El que fuma marihuana experimenta deseos diferentes algunas veces siente deseos de comer demás, otras de beber de más y en

otras de divertirse y en ocasiones hasta deseos de divertirse y en ocasiones hasta de trabajar, Una de las grandes falsedades es lo que se ha dicho siempre del fumador de esta yerba llamada en las cortes de Los Estados Unidos *Cánabis Indica*; esto es que el uso de esta yerba hace del individuo un asesino o un ladrón. Esto es falso. No se necesita fumar yerba para convertirse enemigo de la sociedad. Hay personas que tienen el vicio de violar la ley y nunca son castigadas porque saben ocultarse para cometer delitos y son muy astutos para burlarse de la justicia; estas personas siempre andan libres y controlan los grandes cargamentos de drogas ocultándolos en alguna oficina del gobierno o en alguna tontos son castigados en las prisiones.

La mente de los jóvenes si se arrina con el vicio de la yerba y no nomás de los jóvenes sino del que se atreva a fumarla; la mente no se debe de danar Porque lo haga no hará otra cosa entristecer su vida para el resto resto de sus días. La mente es un alma y lo que directamente se hago encontra de DIOS directamente de DIOS recibirá su castigo. Pasa el tiempo y entonces; cuando al fumador se le comienzan a salir los gusanos por las narices y por los oídos, entonces tal vez pueda aceptar que la marihuana es mala. El que fuma marihuana muchas veces se cree inteligente, pero todo mundo debe de reconocer que hasta los perros son inteligentes y creo que una de las inteligencias es la que nos manifiestan los animales ya que ellos no fuman marihuana ni usan otras drogas perjudiciales.

La inteligencia está en el hombre, no porque hace uso de las drogas sino porque es hombre; además, nuestro subconsciente es como una bodega en el cual se almacenan muchos conocimientos de los cuales ni siquiera recordamos como y cuando los hemos adquirido. Estos conocimientos se aclaran muchas veces pero no son el producto de una borrachera o de una enmarihuana como muchos equivocados creen. Hay un dicho vulgar que dice que los borrachos y los niños dicen la verdad y es porque esta verdad ha estado almacenada en la memoria tanto del niño como del borracho. El niño habla porque no tiene prejuicios de ninguna clase, el borracho porque no tiene control de ninguna clase.

Otra cosa; la marihuana es irritante y los órganos sexuales se debilitan con el uso de la yerba; muchas veces el que fuma yerba se cree el Rey del placer sexual, pero lo que verdaderamente esta haciendo es dándole

( continúa en la siguiente plana )





**LA MUCHACHITA del AÑO  
DORA LINA**

es una excelente cantante de Rancheras  
origina de Sonora, Mexico, con residencia  
en esta por 10 años  
La foto fue tomada el Dia de la Bandera  
(foto Richard Diaz)

**Servicio de INCOME TAX**



Pase a nuestras Oficinas para arreglarle  
Su Reporte de INCOME TAX  
Entre mas Pronto lo Envie Mas Pronto  
le Devolveran lo que Pago de Mas

**JOSE J. ALVARADO**

**297 - 1339 1190 E. Santa Clara St.**



*An open wire  
for a bad news flash!*

NATIONAL SAFETY COUNCIL

**RED CARPET REALTY**

COMPRA y VENTA  
DE CASAS

**BEA SUPNET**  
Associate

Tel. 267 - 1441

Home: 267 - 4593



**5379 CAMDEN AVENUE San Jose**

**El Excentrico**

**PLEASE REMIT \$4.50**

Check — Money Order —  
**FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION**  
274 Terraine St. San Jose, Calif. 95110

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

**— SUBSCRIPTION BLANK —**



## FLORES ..... (CONT.)

vuelo a la halacha acabando con lo que DIOS le ha dado y despues no hará otra cosa que comentar como lo hacia aquella pobre vieja que despues de abusar tanto en la vida en-simismada se observada diciendo: que triste te has quedado regalo del alma mia.

El que cultiva la yerba lo hace con el proposito de tener dinero en abundancia y a la hora de la hora lo que consigue es otra cosa: desvelos en abundancia porque no duerme por estar cuidándose de la policia y otros dolores de cabeza en abundancia, porque que otra cosa puede lograr un pobre que sufre de la fiebre de los dolares por ese lado. No así los que tienen el respaldo de los poderosos y los grandes sembrados son cuidados por medio de avionetas. Pero tal parece que ya el gobierno se dispone en aceptar que la pena quede abolida para los fumadores y esa medida esta muy buena sobre todo para que no tenga el precio que, tiene al estar prohibido el uso y así que no haya tanto ogro dispuesto a envenenar las mentes de los estudiantes nomás por el desco de hacerse ricos, pero creo que debería de haber un registro para que a todo aquel que fumara la yerba sin estar registrado se le castigara y para cuidar mejor a los que no la fuman, entonces las manzanas podridas que no pudran a las demas. Hay marihuana silvestre y creo que tampoco debería quemarse con lanzallamas como suele hacerse porque al evenenar la atmosfera se afecta al que respira. Con el uso de estas drogas peligrosas bien controlado; en 20 años se acabe el vicio dependiendo tambien de los buenos maestros en las escuelas y tambien dependiendo del cuidado de los padres.

\* \* \*

Obtenga su Revista  
**EXCENTRICO** en las tiendas  
que aqui se anuncian

## PACIFIC TELEPHONE



An Equal Opportunity  
Employer

## National Auto Body Shop



Prosusuestos GRATIS!

Aceptamos Casos de Aseguranza

**PINTURA de CARROS**

Todo Trabajo GARANTIZADO

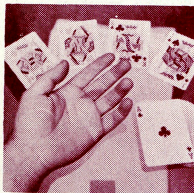
GILBERT PEREZ, Prop.

266 - 0799

1862 ALMADEN RD.

## MADAM ZORA

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria  
para ayudarle en  
todos sus Problemas  
**SALUD - AMOR  
NEGOCIOS  
ENFERMEDAD  
TRABAJO**

295 - 6210

144 S. Second St.

## SIMON'S BEAUTY SALON



TEDDY

Salon de Belleza  
Mexicano

Complete Beauty  
SERVICE

Open Sunday  
9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Tel. 295-5391 - 1210 E. Santa Clara St.



## Gloria's Bridal Salon...



....A VERY SPECIAL PLACE TO  
FIND THAT SPECIAL GOWN THAT  
BECOMES A SPECIAL MEMORY...

### 294-4450

36 SOUTH 2nd SAN JOSE

SINCE 1947

- wedding gowns
- bridesmaids gowns
- mother of the bride
  - formals
- street wear
  - lodge

Most Major Credit Cards Accepted

OPEN MON. & THURS. TIL 9 P.M.  
ALL PARKING TICKETS VALIDATED

**PRICES to SUIT  
ALL BUDGETS**

**Bridemaids from  
\$36.00**

**WEDDING  
GOWNS**

**from \$69.95**



**UNDER NEW  
MANAGEMENT**

*Art and Rita Guzman, Props.*  
**THE BEST in MEXICAN  
FOOD**

★★

**IMPORTED MEXICAN BEERS**

**Tropical Natural Juices**

**Open 9:00 a.m. to 12:00 midnight**

**Weekends 'till 3:00 a.m.**

**Tel. 293-3663 131 W. Santa Clara St. San Jose, Ca.**

## MARIA'S COCKTAIL LOUNGE

**El Centro Nocturno Mas Elegante  
de Toda la Bahia**

### DANCING Every Week End

**The Best Combo in the  
Bay Area**

**A GAY & LIVELY  
ATMOSPHERE**

**295-9872**

**728 N. 13th St.**



**DAN and MARIA  
AGUIRRE, Props.**

**El Night Club Mas Elegante en toda la  
Bahia, lo Mejor en Hi-Balls  
Y MUSICA para BAILAR !**

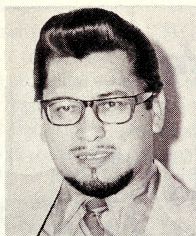
**San Jose, Ca.**



CRITICA  
SOCIAL



por  
Rudy  
Belloumini



"Los deseos del joven muestran las virtudes futuras del hombre"—Cicerón. The desires of youth are the future virtues of man.



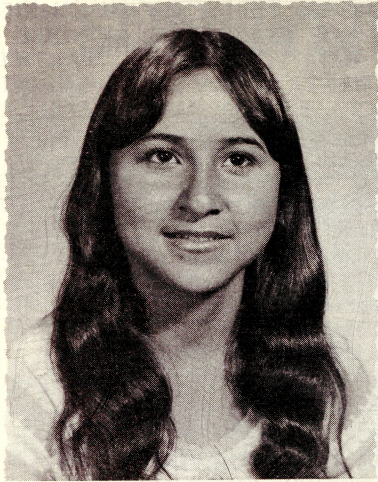
Mr. and Mrs. FIDEL y SARA OCHOA are the proud parents of their son, RAY OCHOA, age 18, for achieving the Scouting's highest rank, the EAGLE AWARD. As an Eagle Scout, RAY is assuming added responsibility for maintaining Scouting's proud traditions and high standards for personal excellence and commitment to live the Scout Oath and Law. "The Scout Oath and Law guides should reinforce your convictions and contribute to a personal code of conduct to serve you well as an adult," states Mr. Alden G. Barber, Chief Scout Executive of BOY SCOUTS OF AMERICA. The award presentation of an EAGLE COURT OF HONOR was held at West Valley College Auditorium on Feb. 25, 1974. "El hacer el padre por su hijo es hacer por sí mismo—Cervantes.



Introducing the EASTSIDE DOJO KARATE CLUB de San Jo, 1125 South King Rd. EASTSIDE DOJO is an organization founded by TONY LOPEZ, Black Belt karate instructor. With the help of ANITA BERNAL, director of the DRUG ABUSE CENTER, Señor Lopez was able to start setting up a gym in a back room of the Center to conduct karate lessons for eastside youths. The purpose of the EASTSIDE DOJO Club is to instruct those underprivileged youth who cannot afford lessons at other gyms. Mr. Lopez, his instructors and the board of directors, all feel that learning karate would give the youths self-confidence, character, sincerity, etiquette and self-control. "Any person deeply involved in an activity such as karate will not become involved with any harmful drugs that weaken the body and mind," dice Lopez. He further stated that for the youth, karate will become an inspiration, a goal to other and better things in life; it will be a productive extra-curricular activity not found in the city's streets. The organization is run mainly by donations and dues from board members. Each board member pays \$10.00 a month. To date, there is only one mat available for training, one punching bag and a few weights. Office equipment and supplies are also needed. Will you please help in some small way by contacting RUBEN GARCIA, Coordinator and student recruiter, or Tony Lopez at the EASTSIDE DRUG ABUSE CENTER in the Tropicana Shopping Center? In the following fotos are LOS HERMANOS DE GILROY composed of the Martinez, Ramos, Espinos, Sandoval brothers and el hermanito Ulibarri. Also the KARATE INSTRUCTORS: Enoch, Tony, Ruben and Ernie; others are Jose Ulibarri from Gilroy, Sec. Irasema Torres and Trea. Elena Lopez, both of the EASTSIDE DOJO. "Hoy para ellos y mañana para nosotros."

( continued next page )





JAVIER AYALA

*Chambelan*



Para celebrar el 15avo ANIVERSARIO  
del Natalicio de su hija

*Indelisa Perez*

Sus padres Ysidro y Trinidad Sanchez  
Tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable  
familia a la

MISA de ACCION de GRACIAS

El Sabado 23 de Marzo 1974, a las 6:00 p.m.

en la IGLESIA de SAN JOSE

Calles Market y San Fernando

San Jose, California

**INDELISA**

Nacio en Brownsville, Texas  
Residencia en San Jose por  
los pasados 8 años  
atiende a la escuela  
Live Oak High

Padrinos de Misa

*Jose Romero y Sra.*

Padrinos de Salon  
*Gilberto Merianda y Sra.*

Padrinos de Pastel

*Jose Perez y Sra.*

Madrina de Invitaciones

*Maria Asuncion Perez*

Madrina de Corsage

*Guadalupe Gonzalez*

Madrina de Album

*Harnobre Hernandez*

Padrinos de Iglesia

*Guadalupe Sanchez y Sra.*

Padrinos de Carros

*Teofilo Sanchez y Sra.*

Madrina de Libro y Rosario

*Felicita Perez*

Madrina de Ramo

*Raquel Perez*

Madrina de Peinado

*Rosa Avelardo*

**DAMAS**

*Maria Ayala*

*Maria Zambrano*

*Maria Flores*

*Noemi Rodriguez*

*Cecilia Briones*

*Camarina Ramos*

*Yvonne Franco*

*Yvonne Martinez*

*Ana Zambrano*

*Abigail Rodriguez*

*Estela Acosta*

*Ester Rangel*

*Rosana Martinez*

*Debbie Andona*

**CHAMBELANES**

*Ray Avalos*

*Andres Briones*

*Manuel Chavira*

*David Andona*

*Gonzalo Medellin*

*Rogelio Flores*

*Daniel Garcia*

*Johnny Cruz*

*Jorge V.*

*Jesus Briones*

*John Marquez*

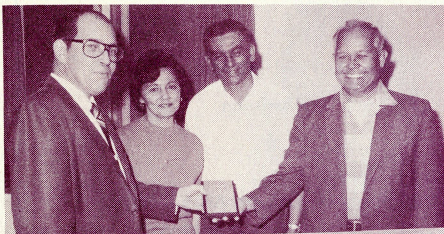
*David Cruz*

*Genaro Garcia*

*Jose Miranda*



**CRITICA SOCIAL . . . . . (CONT.)**



At a recent meeting of the COALICION DE BORICUAS Inc., a Puerto Rican organization in S.J., the Trophy and Awards Committee of this very active group bestowed honors to one of their members for his community services. Señor FELIPE GONZALES received an award with the following engraved wording: 'HONRA A QUIEN HONOR MERECE POR SU DEVOCION A NUESTRA COMUNIDAD DURANTE 1973'. Presenting the award to Mr. Gonzales from l-r: Max Velasquez, Olivia and Juan Velez. In the bottom picture are the officers from l-r sitting: Trea. Fermin Pagán, Vice- Pres. Julio Galindez, Presidente Jorge Piñeiro, Sub-Sec. Carmelita Pagán; standing are Parliamentarian Guemersindo Lugo and Sec. Victor Vicente. "El honor de un hombre no está de ningún modo en poder de otro"—Rousseau.

**UNA INVITACION AL PUBLICO GENERAL . . . EL EVANGELISTA INTERDENOMINACIONAL AMPLIAMENTE CONOSIDO EN NUESTROS MEDIOS: "EL HERMANO PIZANO," POR SU MINISTERIO DE RADIO Y TELEVISION, ESTARA TRAYENDO CUATRO DIAS DE CAMPAÑA DE SALVACION Y SANIDAD DIVINA.**

ASI MISMO ESTARA PRESENTANDO INTERESANTES TESTIMONIOS DE SU RECIENTE GIRA EVANGELISTICA POR LOS ESTADOS DE SONORA Y LA BAJA CALIFORNIA, PARTICULARMENTE EN LA CARPA GIGANTE ERECTA EN SAN LUIS, SONORA, Y EL IMPACTO GENERAL QUE ESTA ALLI PRODUJO. USTED ESTA INVITADO A ASISTIR; ESTO SERA EN EL ESPACIOSO TEMPLO: MONTE HOREB, DEL 455 AL ESTE DE LA MAUDE AVENUE, EN SUNNYVALE, CALIF. (tome la entrada de Fair Oaks Rd. via por el 101) SOLAMENTE DEL 21-24 DE MARZO. ENTRADA GRATIS . . . LES ESPERAMOS DESDE LAS 7 p.m. GRACIAS HERMANOS.

\* \* \*

**FOR YOUR**

**WEDDING INVITATIONS**

**Call 292-4273**

**Humberto or Bert Garcia**

**274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110**

**Servicios de INCOME TAX**

**NOTARIA PUBLICA**

**LUCY D. VALDERRAMA**

**Tel. 286 - 0616**

**351 HULL AVENUE SAN JOSE**

**LUNES, VIERNES y SABADOS  
(Despues de las 5:00 p.m.)**

**AMY'S SENTER PLAZA**



**Salon de Belleza Mexicano**

**Para una Cita llame:**

**226 - 7860**

**4274 SENTER ROAD - SAN JOSE**



# SUNNYSIDE MARKET



A sus ordenes, Stella, Angie, Duffy  
y Ricky

**292-5907**

**705 N. 13th St. SAN JOSE, CA.**

## TIENDA FAMILIAR

(Baja nueva gerencia)

Todas Clases de ABARROTOS  
CARNE FRESCA-VERDURAS

Abierto Diariamente

8:00 a.m. a 8:00 p.m.

Domingos de 8:00 a 9:00 p.m.

Adolfo y Angelina Castillo  
Propietarios

# Marglads

Monday, Tues. Wednesday & Friday  
9:30 a.m. to 5:30 p.m.  
THURSDAY 12:00 to 9:00 p.m.  
SATURDAY 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

**294 - 0755**

( Free Parking In Rear )

**1202 THE ALAMEDA**

## BRIDAL SALON

Is famous for individual attention

WEDDING GOWNS

BRIDESMAID GOWNS

MOTHER OF THE BRIDE

PROM DRESSES

PRESENTATIONS



## El Tropical Club

— EN PERSONA —

EL SENSACIONAL CONJUNTO

LOS CHUVASCOS

Todos los Viernes, Sab. y Domingos

**DANNY RAMOS, Prop.**

**293-9731 1620 Almaden Rd**



# INCOME TAX

BOOKKEEPING SERVICE

Preparacion de  
IMPUESTOS FEDERALES

TENEDOR de LIBROS  
De Negocio

12 AÑOS de EXPERIENCIA

ABIERTO LOS 7 DIAS  
9:00 a.m. a 9:00 p.m.

**SY RUIZ & Associates**  
Tel. 251 - 4046



1582 STORY ROAD  
SAN JOSE, CA.

# CAL FOODS

★ DELICATESSEN ★ and TORTILLA FACTORY

Especializamos en TORTILLAS de HARINA!

TAMALES — MENUDO PAN CALIENTITO  
( Diariamente )

★ HOT FOOD TO GO ★

ACEPTAMOS ESTAMPILLAS DE COMIDA

Abierto de LUNES a VIERNES 7:00a.m. a 9:00p.m.  
SABADOS y DOMINGOS de 7:00a.m. a 8:00p.m.

195 S. 28th ST.

Esquina de las calles  
28 y SAN ANTONIO



**VISIT US NOW at Our NEW LOCATION**

**3365 - C South WHITE ROAD**

**10% OFF on ALL  
WEDDINGS with  
THIS AD!**

- CAKES
- FLOWERS
- PHOTOS

*"La Novia"*

- ★ 15 ANERAS
- ★ WEDDINGS
- ★ FUNERALS
- ★ CUSTOM MADE GOWNS



**Tel. 274 - 6770**

**OPEN from WEDNESDAY THRU SATURDAY**

### **BUDDING ARTIST**

A former Job Corpsman from El Paso, Hector Cruz, displays one of his oil paintings. The 20-year-old Mexican American earned a nursing certificate while at the El Paso Job Corps Center and is now a nurse aide at the Hotel Dieu Hospital in the Texas border city. Cruz, a third-place winner at the recent second annual Job Corps' art competition says, "The Job Corps has given me confidence and new hope."



En la grafica el popular ART MARTINEZ y parte del atento personal.

## **ART MARTINEZ**

— MEN'S WEAR —  
**Special SALE on Suits!**

**\$39.95 and Up**

SPORT COATS \$24.95 and Up  
SAVE UP to 1/2 OFF

Use our Lay Away Plan - First National  
Master Charge or Bank of America

HOURS: 9:30 a.m. - 5:30 p.m.  
Thursday and Friday til' 9:00 p.m.

**TWO STORES TO SERVE YOU**

**293-3236**

**86 S. FIRST ST.**

**OAKRIDGE MALL**

**933 Blossom Hill Rd.**



*Furniture Discount House*

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF  
THIRD STREET

CADENA de MUEBLERIAS

TEL. 297-9486

F

D

H

HANK  
COCA

Prop.



Primera Muebleria Latina

**15** Años de OPERACION!

422-9669

607 E. Market St.

Salinas, Calif.

485-5240 1501 Broadway — Fresno, Calif.